



# Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri Sezzjoni Generali

**MAĞISTRAT DOTTOR SIMONE GRECH  
B.A. LL.D. MAG. JUR. (EUR LAW)**

Rikors Ġuramentat Numru: 4/2019 SG

Franco Xiberras

John Xiberras

Maria Lourdes mart Joseph Rotin

Ilkoll bhala werrieta tal-mejjet John Mary Xiberras li miet nhar is-27 ta' Lulju 2017 u għal kwalunkwe interess li jiista' jkollha Grace armla ta' John Mary Xiberras

Vs

Eucharstica mart Luigi Refalo

Maria Assunta armla ta' Paul Hili

Carmel Xiberras

L-avukat Dr. Joseph Grech ġie nominat kuratur deputat sabiex jirrapreżenta lill-imsefrin Joseph Xiberras u Michael Xiberras b' digriet tal-15 ta' Frar 2019

Illum il-Ġimġha, 23 ta' Frar 2024

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ġuramentat ippreżentat fil-21 ta' Jannar 2019 li permezz tiegħu ġie premess u mitlub is-segwenti:

1. Illi fit-tlieta u għoxrin (23) ta' Jannar 2009 mietet gewwa x-Xewkija, Ghawdex, Giovanna Xiberras, armla ta' Giovanni Xiberras, bint il-mejtin Michele Xuereb u Carmela Xuereb nee' Azzopardi kopja mill-estratt mill-Att tal-Mewt hawn anness u mmarkat bhala **Dok A**. Illi kif jirrizulta mir-ricerki testamentarji annessi u mmarkati bhala **Dok B** u **Dok C** rispettivament hija rregolat is-successjoni tagħha permezz ta' testament magħmul fl-atti tan-Nutar Dottor Joanne Cauchi fil-hamsa u għoxrin (25) ta' April 2006, u permezz ta' liema halliet lis-sitt (6) uliedha Maria Assunta armla ta' Paul Hili, Joseph, Carmelo, Michele, Maria Giovanna u Eucharistica mart Luigi Refalo werrieta universali tal-beni tagħha kollha fil-kwota ta' sehem wieħed minn sebħha (1/7) indiżżeq kull wieħed u wahda in kwantu għal Maria Assunta mart Paul Hili, Joseph, Carmelo, Michele, u Eucharistica mart Luigi Refalo, u fi kwota ta' żeng isħma indiżżeq minn sebħha (2/7) lil bintha Maria Giovanna u dan hekk kif jirrizulta mit-testment kopja hawn annessa u mmarkata bhala **Dok CI**;
2. Illi fl-istess testament fit-tieni artikolu Giovanna Xiberras, armla ta' Giovanni Xiberras iddizeredat lil binha iehor Giovanni Maria magħruf bhala Gamri Xiberras, missier 1- atturi, u dan ai termini tal-Artikolu 623 tal-Kodici Civili ta' Malta;
3. Illi nhar il-tnax (12) ta' Frar 2013 mietet gewwa x-Xewkija, Ghawdex Maria Giovanna magħrufa bhala Mary Jane Xiberras bint xebba ta' Giovanni Xiberras u Giovanna Xiberras nec' Xuereb (vide estratt tal-mewt **Dok C2**). Illi mir-ricerki testamentarji sigrieti u pubblici hawn annessi u mmarkati bhala **Dok D** u **Dok E** l-istess Maria Giovanna Xiberras rregolat il-wirt u successjoni tagħha permess ta' testament tat-tlieta (3) ta' Gunju (2009) fl-atti tan-Nutar Joanne Cauchi fejn permezz tiegħu hija innominat bhala eredi universali tagħha lill-konvenut huha, Carmelo Sciberras ( kopja tad-denunzja tal-istess Mary Jane Xiberras hawn annessa u markata **Dok F**;
4. Illi nhar is-sebħha u għoxrin (27) ta' Lulju 2017 miet fil-Qala, Ghawdex John Mary magħruf bhala Gamri Xiberras, missier l-atturi u bin il-mejtin Giovanni Xiberras u Giovanna nee' Xuereb. Kif jirrizulta mir-ricerki testamentarji kemm sigrieti kif ukoll pubblici hawn annessi u mmarkati bhala **Dok G**, **Dok H** u **I**, l-imsemmi John Mary magħruf bhala Gamri Xiberras miet intestat u għalhekk il-wirt u successjoni tiegħu ghaddiet skont il-ligi u għalhekk l-wirt u successjoni tiegħu ghadda in kwantu għal nofs (1/2) indiżżeq fuq l-armla tiegħu Gracie Xiberras u n-nofs l-iehor fuq it-tlett uliedu u cieo' Franco Xiberras, Maria Lourdes mart Joseph Rotin u John Xiberras u dana hekk kif jirrizulta mill-apertura tas-successjoni li nghatat b'digriet tat-18 ta' April 2018;
5. Illi l-atturi jridu li jiġi likwidati lilhom kif doruta mill-ligi u kif mistħoqq il-porżjon riservat mill-assi ereditarji ta' l-imsemmija Giovanna Xiberras u dana wara li jiġi dikjarat li d-disposizzjoni testamentarja magħmula minnha fit-Tieni Artikolu tat-testment tagħha

*tal-hamsa u għoxrin (25) ta' April 2006 (Dok C1) tad-dizederazzjoni ta' missierhom, John Mary sive Gamri Sciberras li saret a tenur tal-artikolu sitt mijha u tlieta u għoxrin (623) tal-Kodici Civili (Kapitolu sittax (16) tal-Ligijiet ta' Malta) hija wahda nulla u inattendibbi u konsegwenzament l-Onorabbli Qorti thassar l-effetti tagħha.*

*Jgħidu għalhekk l-istess konvenuti l-għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti:-*

1. *Tiddikjara d-disposizzjoni testamentarja magħmula minn Giovanna Xiberras armla ta' Giovanna Xiberras tat-testment tal-hamsa u għoxrin (25) ta' April eſejn u sitta (2006) fit-tieni (2) artikolu fejn Giovanna Xiberras ordnat id-dizederazzjoni ta' missier l-atturi Giovanni Maria magħruf bhala Gamri Xiberras għar-raguni li skont t-testatrici huwa kien hati ta' atti ta' mohqrija lejha ai termini ta' l-artikoli 623 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta bhala nulla u inattendibbi u konsegwentement thassar l-effetti tagħha;*
2. *Tillikwida l-assi partikolari tal-mejta Giovanna Xiberras billi tiddikjara li jikkonsistu f'nofs il-kommunjoni tal-akkwisti hekk likwidata u f'dawk l-assi l-obra mobbli u mmobbli li jirrizulta waqt it-trattazzjoni ta' din l-kawża;*
3. *Sussegħentament tillikwida s-sehem rizervat ossia l-legittima spettanti lill-atturi mill-assi ereditarji tal-imsemmi Giovanna Xiberras, kif ukoll kwalunqne mghax dorut firrigward dan is-sehem riservat u dana skond id-dispost tal-artikolu 615 tal-Kodici Civili (Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta)*
4. *Tordna lill-konvenuti jħallsu lill-atturi dik is-sehem rizervat ossia legittima hekk likwidata;*
5. *Tabtar Nutar Pubbliku sabiex jiċċappi l-oppportun ta' blas tas-sehem riservat f'dik id-data, hin u lok li jiġi flissati minn din 1-Onorabbli Qorti bl-intervent ta' kuratur nominandi li jinhatar sabiex jirrapprezentaw l-eventwali kontumaci fuq l-istess att;*
6. *Fin-nuqqas u f'każ li jirrizulta illi l-porżjon rizervat ma tistax tithallas fizikament tordna l-bejgh bis-subbasta ta' l-istess beni sabiex mir-rikavat tkun tista tithallas is-sehem riservat ossia legittima farur l-atturi mill-wirt u successjoni ta' Giovanna Xiberras fil-għadha, hin u lok li jiġi ordnati kif ukoll bin-nomina ta' kuratur sabiex jirrapprezenta lill-eventwali kontumaci.*

*Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti li huwa minn issa mbarrek għas-subizzjoni kif ukoll bl-imghaxxijiet dekorribbi mill-mewt tal-istess Giovanna Xiberras.*

Rat ir-risposta ġuramentata ta' l-Avukat Dottor Joseph Grech bħala kuratur deputat sabiex jirrappreżenta lill-imsefrin Joseph u Michael Xiberras li permezz tiegħi eċċepixxa:

1. Illi huwa gie nominat bhala kuratur permezz ta' digriet ta' din l-Onorabbi Qorti bhala kuratur deputat sabiex jirrapreagenta lill-imsefrin Joseph Xiberras u Michael Xiberras b'digriet tal-15 ta' Frar, 2019;
2. Illi, l-esponenti ma huwiex edott mill-fatti stante illi huwa ma għandux kuntatt ma' l-istess persuni;
3. Illi għaldaqstant l-esponenti qiegħed minn issa jirriserva li jressaq dawk l-ecċżżjonijiet kollha kif ukoll dawk il-provi kollha li jistgħu jirrizultaw necessarji matul il-kawża skond il-ligi.

Rat ir-risposta ġuramentata ta' Eucharistica Refalo, Maria Assunta Hili u Carmel Xiberras tat-22 ta' April 2019 li permezz tagħha ecċepew:

1. Illi t-talbiet tar-rikorrenti huma kontestati fid-dritt u fil-fatt u għandhom jigu michuda bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti.
2. Illi d-disposizzjoni li saret fit-tieni (2) artikolu tat-testment ta' Giovanna Xiberras redatt fil-hamsa u għoxrin (25) ta' April 2006 fl-atti tan-Nutara Joanne Cauchi fejn Giovanna Xiberras iddizereditat lil John Mary Xiberras hija disposizzjoni valida li saret skont il-ligi u li kienet wkoll gustiġikata skont kif sejjer jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawża. Għalhekk m'hemm l-ebda sehem rizervat x'jiki likwidat a favur tar-rikorrenti bhala eredi ta' John Mary Xiberras;
3. Illi mingħajr pregudizzju ghall-premess, anke f'każ li jigi dikjarat li din id-disposizzjoni testamentarja hija nulla u inattendibbli, m'hemmx raguni ghaliex tigi assenjata xi porzjon li tista' talment tkun riservata lir-rikorrenti qua eredi ta' John Mary Sciberras mill-eredita' ta' Giovanna Xiberras u dan ghaliex tali sehem rizervat li seta' kien dorut lil John Mary Xiberras gie debitament superat bid-donazzjonijiet ta' flus li l-mejta Giovanna Xiberras kienet għamlet f'diversi okkazzjonijiet a favur tal-istess John Mary Xiberras sabiex dan seta' jibni r-residenzi tieghu fil-Qala u fix-Xewkija, Għawdex u dan skont kif sejjer jirrizulta waqt il-għbir tal- provi f'din il-kawża;
4. Illi dejjem mingħajr pregudizzju ghall-premess, id-dritt tas-sehem rizervat huwa dritt ta' kreditu ta' flus u mhux dritt ta' propjeta, kif sewwasew donnhom qegħdin jiġi pretendu r-rikorrenti fis-sitt talba tagħhom. F'dawn il-proceduri ma jista' jkun hemm l-ebda ordni biex tinbiegħ propjeta bis-subbasta peress li din hija sempliciment kawża biex jigi likwidat u imħallas is-sehem rizervat li illum il-gurnata huwa dritt ta' kreditu u mhux sehem indiżż minn propjeta immobblī. Jekk jigi stabilit xi sehem rizervat u dan ma jithallasx, hemm proceduri ohra li jridu jittiehd għall- esekuzzjoni tal-kreditu imma zgur li mhux li jkun hemm ordni ta' bejgħ bis-subbasta fl-istadju ta' dawn il-proceduri.
5. Sahi u impregudikati ecċżżjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt;
6. Illi b'riferenza għall-kontenut tal-paragrafi tar-rikiors guramentat, jigi senjalat li l-enwvel erba' (4) paragrafi mhumiex kontestati peress li l-informazzjoni hemm

*kontenuta tirrizulta mid-dokumenti ufficjali esebiti mar-rikors guramentat. Illi b'referenza għall-hames (5) paragrafi u t-talbiet dawn huma kollha kontestati għar-ragunijiet indikati f'din ir-risposta guramentata.*

Semgħet il-provi prodotti.

Rat id-dokumenti eżebiti.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-atturi.

Rat li din il-kawża ġiet differita għas-sentenza.

## Ikkunsidrat

Din il-Qorti sejra tibda biex tagħmel il-konsiderazzjonijiet tagħha dwar l-ewwel talba tal-atturi.

Fir-rigward ta' tali talba, din il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza mogħtija minn din il-Qorti hekk kif ippreseduta fir-rikors guramentat numru 33/2017 SG fl-ismijiet Josephine mart Domenic Zerafa vs Raymond Bugeja deċiża fil-15 ta' April 2021 fejn intqal is-segwenti:

*“Din il-Qorti tagħmel referenza għal dak li ntqal mill-Prim’ Awla fl-24 ta’ Ottubru, 2013 fl-ismijiet Caroline sive Carol Mackay (ID 43180(M) personalment u Carol Mackay (ID 43180(M) u Susan Saffrett (ID 240966 (M) għan-nom u in rappreżtantanza tal-assenti ohthom Josephine sive Josline Gallagher mart Paul Gallagher li għandha passaport Malti numru 679427 vs Joseph Aquilina u b’korrezzjoni awtorizzat b’digriet tal-24 ta’ Marzu 2011 gie sostitvit b’Dottor Michelle Tabone (138371M) fil-kwalita’ tagħha ta’ Ekonomu ta’ Monsinjur Arċijsqof, Amministratur tal-Beni tal-Entitajiet Reliġjużi Djocesani, għan-nom u fl-interess tad-Dar tal-Providenza u bid-digriet ta’ 24 t’Ottubru 2013 Suor Judith Busutil, ID numru 749245M bhala Superjura Ĝenerali u Suor Natalina Zammit ID numru 834128M bhala Ekonomista, għannom u fl-interess tas-Sorijiet tal-Ursolini ta’ Sant Angela Medici ta’ tas-Sliema u tal-Belt, Valletta bhala eredi universali tal-mejjet Anthony Mackay fejn intqal:*

*“L-Artikolu 623 tal-Kap.16 cioe il-Kodici Civili, jagħti ir-ragunijiet illi l-Legislatur Malti jagħraf li jiggustifikaw id-dixeradazzjoni:*

*623. “Bla ħsara tad-disposizzjonijiet tal-artikolu 630, ir-ragunijiet li għalibom dixxendent jista’ jiġi dixerdat huma dawn biss li gejjin:*

*(a) jekk id-dixxendent ikun ċahad mingħajr raġuni lmanteniment lit-testatur;*

*(b) jekk, fil-każ-żepp li t-testatur jiġi għall-ġġen, id-dixxendent jaċċabunah mingħajr ma jieħu b’ebda mod ħsieb tiegħi;*

- (c) jekk, fil-każ li d-dixxendent seta' jehles lit-testatur mill-habs, hu naqas mingħajr raġuni tajba li jagħmel dan;
- (d) jekk id-dixxendent sanwat it-testatur, jew xort'ohra sar ġati ta' mohqrija lejh;
- (e) jekk id-dixxendent kien ġati lejn it-testatur ta' offiżza gravi;
- (f) jekk il-persuna dixxidenti tkun tipprostitwixxi ruħha mingħajr konnivenza tat-testatur;
- (g) f'kull każ li fib it-testatur, minħabba ż-żwieg taddixxident, ikun ġie, taħt id-disposizzjoni jiet tal-artikoli 27 sa 29, dikjarat ġieles mill-obbligu li jagħti lmantement lil dak id-dixxendent”

L-azżjoni odjerna hija ntizza sabiex timpunja r-raġunijiet li biha t-testatur Anthony MacKay iggustifika id-diżeredazzjoni t'uliedu l-atturi.

Din il-Qorti eżaminat l-insejament għaqli mogħti fissentenza in parte fl-ismijiet “Dorothy Grech mart Emanuel vs Deborah Fenech De Fremaux” deciża fit-8 ta’ Frar 2006 per l-Onor Imħallef Dr. J. R. Micallef.

“Illi l-jedd tad-diżeredazzjoni huwa kontrollat millawtorita’ ġudizzjarja biex jiġi mistħarreġ jekk kemm-il darba r-raġuni msemmija mit-testatur kinitx tiswa jew le. Testatur li jagħmel użu hażin minn dak il-jedd jītqies bħallikieku ma eżerċitahx (App. Civ. 14.11.1938 fil-kawża fl-ismijiet Bartolo et vs Camilleri noe et (Kolleż Vol: XXX.i.240)

1. Il-gravita’ tar-raġuni li dwarha testatur jista’ jiddeżereda werriet għandha tkun tali li mhux kull għamil meqjus bħala offensiv mit-testatur jagħti raġuni għad-diżeredazzjoni (P.A. 20.3.1949 fil-kawża fl-ismijiet Attard Montalto vs Attard Montalto (Kolleż Vol:XXXIII.ii.357);

Illi d-diżeredazzjoni hija meqjusa bħala cirkostanza eċċeżzjonali li fibha t-testatur ikun jista’ jħalli barra mill-wirt tiegħu lil min, mod iehor, huwa bil-ligi mholl dak il-jedd.

Fi kliem iehor, f-sistema ġuridiku bħalma huwa dak Malti fejn it-testatur m'huxiex mogħti liberta’ sħiħa dwar kif jiddisponi minn ġidu għal wara mewtu, iddiżeredazzjoni hija “rimedju” li jingħata litt-testatur dwar persuna li – kieku mhux għal raġuni serja u gravi mahsuba fil-ligi – kien ikollha jedd għal-leġġittima. Hija cirkostanza li tmur kontra r-regola, u għalhekk hija mharsa b'normi speċjali bil-ġhan li persuna ma titneħħbiex kapriċċjożżament mill-jedd li tiebu s-sehem minimu li jmissha skond il-ligi. Fuq kolloks, id-diżeredazzjoni hija għamla ta’ kastig li t-testatur jista’ jimponi minħabba xi għamil jew omissjoni li għalih jaħti l-werriet. B'differenza miċ-ċirkostanzi fejn persuna ma jkunx jistħoqqilha tiret lit-testatur, id-diżeredazzjoni hija sanżjoni li huwa t-testatur innifsu li jagħżel li jimponiha, u hija meqjusa bħala istitut odjuż li jmissu jitneħha

(*Caruana Galizia Notes on Civil Law – Law on Succession*, pagg. 1003-4). Kemm hu hekk, fil-bidliet li saru dan l-ahħar fil-ligi tas-Suċċesjoni, id-diżeredażżejjoni tal-axxidenti tneħħiet, iż-żda l-legislatur ma deherlu x li huwa l-waqt li titneħħha wkoll dik tad-dixxidenti;

Illi l-ligi trid li r-raġuni tad-diżeredażżejjoni tissemma espressament fit-testment u l-prova tagħha trid issir mill-persuna li tallegħa. Ir-raġuni li tissemma trid ukoll tkun waħda mir-raġunijiet imsemmijin fil-ligi flista li hija tassattiva u ma tippremetix tifśir b'analoga. It-tifśir tar-raġuni tad-diżeredażżejjoni għandu jkun wieħed restrittiv favur il-persuna mnejħija mill-wirt u mhux tifśir kontribha (P.A. 7.1.1936 fil-kawża flismijiet Bartolo vs Bartolo et (Kolleż. Vol: XXIX.ii.880). Iż-żda fejn ir-raġuni għad-diżeredażżejjoni ma tissemmiex jew ma tiġix pruvata, l-persuna li tkun tneħħiet mill-wirt ikollha biss jedd għal-legħiġha.”

Illi l-interpretażżejjoni tar-raġunijiet għad-diżeredażżejjoni hija restrittiva favur min qiegħed jiempunja d-diżeredażżejjoni u mhux favur il-volonta' tat-testatur – vide Ibid “Giovanni Bartolo vs Anthonio Bartolo et.” u “Filippa Debono vs Alfred Falzon et” deciża fit-30 t’Ottubru 2003 per Onor Imħallef Dr. G. Caruana Demajo.”

Il-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili fil-kawża deciża fis-16 ta’ Novembru 2017 fl-ismijiet Mary Schembri, armla minn Joseph Schembri, f’isimha proprij u bhala kuratrici ad litem fissem bintha minuri Maria Schembri; Vincent Schembri u Godwin Schembri u b’digriet tas-6 ta’ Ĝunju, 2017 Maria Schembri miż-żejen ġa Bonavia ġiet awtorizzata tassumi l-atti f’isimha propriju stante li saret maġġorenni vs Dennis Schembri, Mary Smith u Godwin Schembri spjegat:

“18. Huwa car, li fil-kaz odjern, id-diżeredażżejjoni giet fil-fatt dikjarata mit-testatur Joseph Schembri għal xi wahda mir-raġunijiet imsemmija fil-Kodici Ċivili kif jezgi lartikolu 622 tal-Kodici Ċivili. Di fatti f’artikolu 2 tat-Testment tieghu ried u ordna li jiġu iddiżzerdati uliedu kollha għar-ragunijiet indikati fil-paragrafi (d) u (e) tal-artikolu 623 tal-Kodici Ċivili.

19. Iż-żda huwa wkoll daqstant car għal din il-Qorti, li t-testatur Joseph Schembri, sa fejn jirrigwarda lill-uliedu Atturi, naqas għal kollox milli jfusser b'mod car fit-testment il-fatti li kellhom jaġħtu lok għad-diżeredażżejjoni kif espressi fis-sub-incizi (d) u (e) 623 tal-Kodici Ċivili u kif hekk ukoll jezgi l-artikolu 622 tal-istess Kodici. Tabilhaqq, fit-termini ta’ dan l-abbar artikolu, id-diżeredażżejjoni mhux biss kellha tkun dikjarata mit-testatur Joseph Schembri “ghal xi raguni msemmija f'dan il-Kodici” iż-żda l-istess raguni msemmija fl-artikolu 623(d) u (e) sucitat kellha tkun ukoll “imfissra fit-testment”.

20. Fil-kors tas-smiegh tal-kawża, il-Konvenuti provaw jaġħtu spjegażżejjoni ghalf-ejn il-mejjet provda għad-deżeredażżejjoni tal-ulied Atturi. Dan jemergi kemm mill-kontroeżamijiet tal-Atturi u anke mix-xhieda tan-Nutar Ruben Casingena (a` fol 465 ara ukoll nota responsiva ta’ sottomiż-żonijiet fil-punti 19 sa 24 a` fol 913 tal-process).

*In succint, il-Konvenuti provar jiggustifika id-dizeredazzjoni peress li skonthom, l-ulied Atturi fil-kawza, abbandunaw lil missierhom billi qatt ma cemplulu u lanqas marru jarawh minn meta dahal lisptar sakemm miet.*

21. *Din il-Qorti bi tal-fehma soda, li fit-termini ta' dak li jiaprovd i l-artikolu 622 tal-Kap. 16, ir-raguni kellha tkun imfissa mit-testatur fit-testment u mhux mill-eredi konvenuti li fit-termini tal-artikolu 625(1) kellhom biss l-obbligu li jsostnuwa u jiippruvanha.*

22. *Kif gustament sahget il-Prim' Awla tal-Qorti Civili preseduta mill-Imhallef Harding fis-sentenza Giovanni Bartolo vs Antonio Bartolo et mogtija fis-7 ta' Jannar 1936, "una volta ma hemmx ebda fatt li jammonta ghal motiv ta' dizeredazzjoni, allura dizeredazzjoni ta' l-attur [ommissis] ma hix sostenibili, u lattur għandu d-drift għall-legittima." (P.A. Kollez Vol: XXIX.ii.880). Għalhekk, b'applikazzjoni ta' dan l-insenjament, li l-fatt wahdu li t-testatur jongos milli jfisser ir-raguni għad-dizeredazzjoni fit-termini ta' dak li jiddisponi l-artikolu 622 tal-Kodici Civili, dan jammonta għal-nuqqas serju sostantiv li ma jwassalx għad-deżeredazzjoni kif trid il-ligi taht l-artikli sucitati.*

23. *Fir-rivard tat-tieni talba Attrici, irid pero' jingħad ukoll, li jekk wieħed kellu jogħġib ma' kif testwalment hija imfassla, din id-dikjarazzjoni hija fis-sens li "r-raguni ta' diseredazzjoni ma hijiex gustifikata" għax ma gietx pruvata mill-Konvenuti eredi a tenur tal-artikolu 625 tal-Kodici Civili (ara nota ta' sottomissionijiet a fol 899) u mhux għax it-testatur naqas milli jsemmi r-raguni li għaliha ddizereda lil uliedu skont kif jesprimi l-artikolu 622 tal-Kap. 16.*

24. *Għalhekk, anke f'dan ir-rigward, fit-termini ta' kif inhi arginata t-tieni talba tal-Atturi, kieku kellha issir indagini dwar jekk ir-raguni għad-dizeredizzjoni, kif mogħtija mill-Konvenuti eredi biex jiggustifika, għetx sodisfacientement provata minnhom fit-termini tal-artikolu 625(1), din il-Qorti, mingħajr esitażżoni tikkonkludi li ma kienx hemm ragunijiet gusti.*

25. *Kif gie stabbilit mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-sentenza Dorothy Grech vs Deborah Fenech De Fremaux datata 8 ta' Frar 2006:-*

*"... l-jedd tad-dizeredazzjoni huwa kontrollat mill-anviorita' gudizzjarja biex jigi mistħarreg jekk kemm-il darba r-raguni msemija mit-testatur kinitx tiswa jew le.*

Testatur li jagħmel użu hazin minn dak il-jedd jitqies bħallikiexu ma eżercitahx (App. Civ. 14.11.1938 fil-kawza fl-ismijiet Bartolo et vs Camilleri noe et (Kolleż Vol:XXX.i.240). Il-gravita' tar-raguni li dwarha testatur jista' jiddeżzerda werriet għandha tkun tali li mhux kull għamil meqjus bhala offensiv mit-testatur jagħti raguni għad-dizeredazzjoni (P.A. 20.3.1949 fil-kawza fl-ismijiet Attard Montalto vs Attard Montalto (Kolleż Vol:XXXIII.ii.357);

Illi d-dizeredazzjoni hija mequsa bbala cirkostanza eccezzjonal li fiha t-testatur ikun jista' jballi barra mill-wirt tieghu lil min, mod iehor, huwa bil-ligi mhollak dak il-jedd.

Fi kliem iehor, f-sistema guridiku bhalma huwa dak Malti fejn it-testatur m'huvwieq moghti liberta' shiba dwar kif jiddisponi minn gidu ghal wara mewtu, id-dizeredazzjoni hija "rimedju" li jinghata lit-testatur dwar persuna li – kieku mhux ghal raguni serja u gravi mahsuba fil-ligi (Raguni serja u gravi bizżejjed li tista' cahhad il-jedd tal-mantinement skond l-artikolu 32 tal-Kap 16) – kien ikollha jedd għal-legittima. Hija cirkostanza li tmur kontra r-regola, u għalhekk hija mbarsa b'normi speċjali bil-ghan li persuna ma titneħhiex kapriccjożżament mill-jedd li tiehu s-sehem minimu li jmissa skond il-ligi. Fuq kollo, id-dizeredazzjoni hija għamlia ta' kastig li t-testatur jista' jimponi minhabba xi għamil jew omissjoni li għaliha jkun jahti l-werriet.

B'differenża mic-cirkostanzi jejn persuna ma jkunx jistħoqqilha tiret lit-testatur (Ara l-art. 605(1) tal-Kap 16), id-dizeredazzjoni hija sanżjoni li huwa t-testatur innifsu li jagħżel li jimponiha, u hija mequsa bhala istitut oħnej li jmissu jitneħha (Caruana Galizia Notes on Civil Law – Law on Succession ,pagg. 1003-4). Kemm hu hekk, fil-bidliet li saru dan l-ahhar fil-ligi tas-Successjoni, id-dizeredazzjoni tal-axxidenti tneħħiet (L-artikolu 624 tal-Kodici Civili thassar bl-art. 65 tal-Att XVIII tal-2004), iż-żda l-legislatur ma deherlux li huwa l-waqt li titneħha wkoll dik taddixxidenti;

Illi l-ligi trid li r-raguni tad-dizeredazzjoni tissemma espressament fit-testment (Art. 622 tal-Kap 16) u l-prova tagħha trid issir mill-persuna li tallegaba (Art. 625(1) tal-Kap 16). Ir-raguni li tissemma trid ukoll tkun wahda mir-ragunijiet imsemmijin fil-ligi flista li hija tassattiva u ma tippremetix tifsir b'analogija. It-tifsir tar-raguni tad-dizeredazzjoni għandu jkun wieħed restrittiv favur il-persuna mneħħija mill-wirt u mhux tifsir kontriba (P.A. 7.1.1936 fil-kawza fl-ismijiet Bartolo vs Bartolo et (Kolleż. Vol: XXIX.ii.880)). Iż-żda fejn ir-raguni għad-dizeredazzjoni ma tissemmiex jew ma tigix pruvata, l-persuna li tkun tneħħiet mill-wirt ikollha biss jedd għallegittima (Art. 629 tal-Kap 16). Dan huwa senwasew dak li qiegħda titlob l-attrici fl-ażżejjon tagħha;"

26. It-tifsira mogħtija mill-Konvenuti għad-dizeredazzjoni taht is-subincizi (d) u (e) tal-artikolu 623 dikjarata mit-testatur hija dik ta' abbandun tad-deċuius minn uliedu billi qatt ma cemplulu u lanqas marru jarawh min mindu ddahħal l-isptar sakemm miet, liema fatt ma giex ikkōntestat mill-Atturi.

27. Fir-rigward ta' "mohqrija" u "offiza gravi" fil-konfront tat-testatur ai termini tal-artikolu 623(d) u (e), gie sottomess mill-Imħallef Gouder fis-sentenza Maria Salvina dei Baroni Attard Montalto -vs- Tabib Dr. Angelo dei Baroni Attard Montaldo (Qorti Civili Prim' Awla Kolleż. Vol. XXXIII P II p 357) li "ilkondotta hasżna tat-tifel jew dixxident iehor tista' tkun tikkonsisti fl-atti ta' krudelta abitwali jew f'atti tali li t-tifel jew dixxident iehor, jagħmel apposta biex jinki, u b'hekk iwegga l-qalb tal-genituri jew axxidenti obra, jew f'atti li bihom inaqqas l-istima u r-reputazzjoni ta' laxxident; imma f'dawn il-kazijiet mhix il-kattiva kondotta li tagħti lok għad-dizeredazzjoni, imma l-mohqrija kontemplata fl-ittra (d) tac-citat art. 660 (illum art. 623) tal-Kodici Civili fl-ewwel kaz, u fit-tieni kaz l-ingurja kontemplata fl-ittra (e) tal-istess artikolu".

28. Din il-Qorti għalhekk, trid tezamina l-motivazzjonijiet tal-Atturi ulied, wara n-nuqqas tagħhom li jagħmlu kuntatt ma' missierhom. Hekk tkun tista' tikkonkludi jekk dan l-agix jammontax għal "mohqrija" u/jew "offiza gravi" fil-konfront tattestatur fit-termini tal-artikolu 623(d) u (e).

29. Din il-Qorti temmen, bħall-Konvenuti (ara punt 19 tan-nota ta' sottomissjonijiet ta` fol 913), li x-xhieda ta' Vincent Schembri hija l-iktar wahda veritiera minn fost l-ahwa ulied id-decuius, fir-rigward ta' jekk kienew konsapevoli li missierhom kien marid gravi l-isptar. Il-Qorti tikkonkludi li l-ahwa kienu jaſu li missierhom kien qiegħed l-isptar (ara xhieda ta' Connie Ciantar a` fol 731).

30. In-nuqqas minn naba tad-dixxidenti li jzuru lil missierhom meta kienu jaſu li qiegħed l-isptar, ma tistax titqies bhala kondotta tajba u jekk mbuxx ukoll censurabbli. Izda minkejja dan, din il-Qorti ma tarax li din il-kondotta hija tali li tista' tissarra f'"mohqrija" u /jew "offiza gravi" fit-termini ta' dak li jiddisponi talartikolu 623(d) u (e) tal-Kodici Civili.

31. Fuq stregwa tal-insenjament tas-sentenza appena citata, din il-Qorti hija moralment konvinta, li n-nuqqas tal-ulied li jzuru lil missierhom ma sarx "apposta biex jink[u], u b'hekk inegg[gbu] l-qalb" tieghu jew biex inaqslu "l-stima u rreputazzjoni" izda, kif jistqarr Vincent Schembri fixx-xhieda tiegħi stess (a` fol 587, 601 u 602), dan kien frott tar-rimors għal mod kif kien gab ruhu magħhom missierhom (ara affidavits a` fol 85, 96 u 114)."

Din il-Qorti hekk kif diversament ippreseduta wkoll eżaminat il-principji legali applikabbi f'każżejjiet simili għal dak li għandha quddiemha din il-Qorti fil-kawża deċiżza fit-18 ta' Jannar, 2013 fl-ismijiet Anthony Pace Vs Franca Camilleri u żenġha John Camilleri:

"Illi l-artikoli relevanti huma l-artikolu 623 tal-Kap 16 u l-artikolu 625. L-artikolu 623 jistipula li :

Bla hsara tad-disposizzjonijiet tal-artikolu 630, ir-ragunijiet li għalibom dixxendent jiċsta' jiġi dizeredat huma dawn biss li gejjin:

(a) jekk id-dixxendent ikun cabad mingħajr raguni l-manteniment lit-testatur;

(b) jekk, fil-każ li t-testatur jiggennen, id-dixxendent jabbandunah mingħajr ma jiebu b'ebda mod hsieb tiegħi;

(c) jekk, fil-każ li d-dixxendent seta' jebles lit-testatur millhabs, hu naqas mingħajr raguni tajba li jagħmel dan;

(d) jekk id-dixxendent sanwat it-testatur, jew xort'ohra sar hati ta' mohqrija lejh;

(e) jekk id-dixxendent kien hati lejn it-testatur ta' offiza gravi;

(f) jekk il-persuna dixxidenti tkun tipprostitioni ruhha minghajr konnivenza tat-testatur;

(g) f'kull kaz li fib it-testatur, minhabba ż-żwieg taddixxident, ikun gie, taht iddisposizzjoni jet tal-artikoli 27 sa 29, dikjarat bieles mill-obbligu li jaghti l-manteniment lil dak id-dixxident.

L-artikolu 625(1) jiddisponi li r-raguni tad-dizeredazzjoni għandha tigi ppruvata minn dak li jsostni d-dizeredazzjoni.

Illi hekk kif gie ritenut fis-sentenza fl-ismijiet Giovanni Bartolo vs Antonio Bartolo et (Vol XXIX.II.Pg 880 deciża fis-7 ta' Jannar 1936) :

Fil-Kodici tagħna giet segwita r-regola tad-Dritt Giustinianeo, illi l-kawża taddizeredazzjoni għandha tkun provata mingħand min isostni d-dizeredazzjoni (Filippa Debono et vs Alfred Falzon et, Cit Nru: 2020/2000GCD deciża fit-30 ta' Ottubru 2003).'

Fl-istess deciżjoni ingħad li:

Illi jista' jingħad illi l-interpretazzjoni għandha tkun restrittiva kontra min irid inwaqq'a d-dizeredazzjoni għaliex għandha tigi rispettata l-volonta' tat-testatur. Ilverita' bija illi l-interpretazzjoni għandha tkun restrittiva favur, u mhux kontra min qiegħed jimpunja d-dizeredazzjoni, għaliex iddizeredazzjoni, kif iġħid il-Merlin hija haga odjuża. Il-ligi, anki kontra l-volonta' tat-testatur, irrizervat il-certi persuni sehem mill-wirt ta' l-istess testatur; biex kwindi t-testatur jista' b'disposizzjoni testamentarja jidderoga għal-ligi, u jhassar l-effikacija tar-rizervi li l-ligi għamlet anki f'każ ta' preterizzjoni mill-parti tat-testatur, hemm bżonn illi tkun teżisti kawża minn dawk enumerati mil-ligi u hemm bżonn li tigi sodisfacientement provata mill-eredi. Il-ligi tippermetti d-deroga għad-disposizzjonijiet tagħha dwar il-legittima f'każi determinati; hemm bżonn kwindi li dawk il-kazi jiġu ppruvati'.

Illi mbagħad l-artikolu 629 tal-Kodici Civili 'Meta fit-testment ma tkunx imsemmija r-raguni li għaliha wiedi ikun gie dizeredat, jew ma tigħix ippruvata, iddizeredat għandu jedd għas-sehem rizervat biss'.

Illi mis-suespost jemergi li l-artikolu 623 jiaprovd i'b'mod tassattiv liema huma r-ragunijiet li għalihom persuna tista' tigi dizeredata. Tali raguni trid tkun issemmiet specifikatament fit-testment. Il-prova tad-dizeredazzjoni tinkombi fuq min isostniba.

Peress li d-dizeredazzjoni hija haga odjuża l-interpretazzjoni għandha tkun restrittiva favur min qiegħed jimpunja d-dizeredazzjoni u mhux bil-kontra.

Fil-każ in kwistjoni t-testatrici Emmanuela Pace ddikjarat bhala raguni ghaddiżzeredazzjoni ta' binha li huwa kien sar hati ta' atti ta' mohqrija lejha. Il-ligi taġħna ma tagħtix definizzjoni ta' x'tikkostitwixxi mohqrija. Din il-Qorti tifhem li l-agir u l-

*azżjonijiet ta' persuna mixlija b'mohqrija għandhom ikunu ntenżjonati u gravi b'mod tali li ma jistax jitqies li huma accettabbli fil-konfront ta' persuna."*

*Minn din id-deċiżjoni sar appell li ġie deċiż fis-26 ta' Mejju 2017:*

18. Fil-kaz odjern jirrizulta li t-testatrici strahet fuq id-dispozizzjoni tal-Artikolu 623 [d] tal-Kodici Civili biex tiddizereda lill-attur u ssemmi specifikament "atti ta' mohqrija" da parti tieghu fil-konfront tagħha. In vena legali u b'mod generali din il-Qorti tosserva li t-terminu "mohqrija" għandu jiġi misħum li hu dak il-komportament uman abużiv li profondament ikun wegħha' lit-testatur matul hajtu mhux biss fizikament iż-za anke psikologikament b'mod li allura jkun ta' certu gravita` li jopprimi lit-testatur sa tali grad li dan jasal sabiex jeskludi lill-wild tieghu milli jiehu mill-gid tieghu wara mentu, anke minn dak il-porċjon li l-ligi espressament tirrizvha ghall-ulied. Il-mohqrija trid tkun sa tali grad li tiggustifika l-eċċeżżjoni għan-norma legali li tagħti d-dritt lill-ulied għal legitima.

19. Fil-meritu din il-Qorti tosserva li f'dan il-kaz tali komportament abbużiv ma jikkonfigurax. Mill-atti, u anke minn dak li rat u semghet l-ewwel Qorti, jirrizulta li l-attur huwa bniedem vulnerable u kien ikollu litigji ma' ommu meta din kienet twissib biex ma jagħmilbiex ma' terz peress li dan ma kienx ta' gid għalib. Min-naha tieghu l-attur kien jirreagixxi b'mod immatur imma ma jirrizultax li kellu lintenżjoni li jwiegħha' jew jahqar lil ommu fit-termini tal-artikolu precitat. It-tilwim kien dak li solitament iseħħ bejn il-genituri u t-tfal mhux maturi meta dawn jirrezistu l-parir jew ix-xewqa tal-genituri tagħhom.

20. Rigward iż-żeng ittri illi l-konvenuti jagħmlu referenza għalihom fir-rikors talappell tagħhom, l-ittra ufficjali tal-14 ta' Ottubru 2010 mibgħuta lilhom mill-attur u l-ittra legali tat-3 ta' Mejju 2007 allegatamente mibgħuta lill-konvenuta Franca Camilleri u li l-konvenuti jirreferu għalibha fin-nota ta' sottomissionijiet tagħhom fejn gie allegat li lomm ma kenitx mentalment f'posta, jingħad is-segmenti. Fl-ewwel lok, l-abbar ittra qatt ma giet esebita u għalhekk abbażi tal-principju quod non est in actis non est in mundo, il-konvenuti ma jistgħux issa jilmentaw illi l-Ewwel Qorti ma hadi kien konjizzjoni ta' xi bagħha li ma hijiex fil-process. Fit-tieni lok, dwar l-ittra ufficjali tal-14 ta' Ottubru 2010 tosserva li din intbagħtet mill-attur wara l-meħġi tattestatrici u għalhekk ma tistax titqies bbala prova ta' mohqrija fil-konfront tattestatrici. Barra minnhekk u b'emfazi din il-Qorti tosserva li il-kontenut tal-ittra, la jammonta għal mohqrija u lanqas ma huwa indikattiv ta' xi atti ta' mohqrija talattur versu ommu meta din kienet għadha hajja. L-allegazzjoni tal-attur kontenuta fl-ittra ufficjali, li ommu kienet mentalment instabbi meta għamlet it-testment, tikkostitwixxi biss allegazzjoni ta' fatt formanti parti minn bażi fattiwal u legali tal-pretensjoni tal-attur fil-konfront tal-konvenuti sabiex dan jiehu dak li hu tieghu bid-dritt u għalhekk, il-kontenut tal-ittra ma jikkonforta bl-ebda mod it-teżi tal-konvenuti.

21. Rigward in-numru ta' xhieda, elenkti mill-konvenuti fl-aggravju u li, skont huma, kellhom ikunu suffiġenti sabiex jipprevalu fuq il-verżjoni mogħtija mill-attur, din il-Qorti

tossera li l-kejl li bih qorti gudikanti tqis il-provi sabiex tasal ghall-konkluzjoni tagħha, mhuwiex in-numru tax-xhieda iż-żda l-kwalita` tax-xieħda, b'mod li xhud wieħed biss, jekk emmnut mill-Qorti li tkun semghet il-provi viva voce, bhal fil-kaz prezenti, jista' jkun bizżejjed sabiex il-Qorti legittimament isserrah d-deċiżjoni tagħha fuq id-depozizzjoni jew depozizzjoni ġejtiegħu.

22. Din il-Qorti tossera li l-ewwel Qorti għamlet analizi dettaljata u korretta tal-provi li kellha quddiemha u din il-Qorti tikkondivid i-l-konsiderazzjoni ġiet u konkluzjoni li waslet għaliha dik il-Qorti.”

Sentenza obra relevanti hija dik mogħtija mill-Prim' Awla fit-30 ta' Ottubru, 2003 fl-ismijiet Filippa Debono, Rita Bongailas u George Zammit bħala kuraturi ta' l-interdetta Maria Dolores Zammit versus Alfred Falzon, Joseph Falzon, Tessie Theuma, Carmen Falzon u Giorgina Axisa:

“Fit-testment tat-13 t'Awissu 1990, iż-żda, xlieha b’“mohqrija”, taħbi l-art. 623(d) tal-Kodici Civili, u din il-mohqrija kienet in-nuqqas tagħha li tmur tara lil ommha, mart it-testatur, meta kienet l-isptar bl-ahhar marda u ma marritx għall-funeral tagħha wara li mietet.

Mix-xhieda bareg ukoll iż-żda illi l-attrici tħalli minn skizofrenija, u din il-marda ilha fuqha ghexieren ta' snin, sa minn qabel l-1982. Minhabba f'din il-marda l-attrici hija maqtugħha minn dak li jigri madwarha u tħalli minn allucinazzjoni ġiet, deluzjonijiet u apatija. F'din il-kondizzjoni mentali ma setgħetx ikollha r-rieda li tonqos lil ommha jew lil missierha, u n-nuqqasijiet tagħha kienu konsegwenza ta' l-apatija tagħha u tal-fatt li ma kinitx tifhem x-qiegħed jigri madwarha.

Barra minn hekk, mix-xhieda bareg illi l-ilmenti tat-testatur aktar kienu kontra żeng l-attrici milli kontra l-attrici nfisha.

Fil-sehma tal-qorti, għalhekk, ma jistax jingħad illi l-attrici kienet batja ta' mohqrija kontra missierha.

Dwar x-jigri meta ma ssirx il-prova ta' raguni tajba għal dizeredazzjoni, l-art. 629 tal-Kodici Civili jgħid hekk:

629. Meta fit-testment ma tkunx imsemmija r-raguni li għaliha wieħed ikun gie dizeredat, jew ma tgħix ippruwata, iddizeredat għandu jedd għal-legittima biss. Huwa għalhekk illi l-attrici fil-kawża tallum qiegħda titlob il-legittima.”

F' Carmen Braddick Southgate u huha Joseph Scerri vs Teresa sive Harry Cassar u Gioacchino Scerri, deciżja fis-7 ta' Ottubru 2015, il-Prim' Awla tal-Qorti Civili qalet:

“Il-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta jiaprovd iċ-ċedera d-dizeredazzjoni fit-testment fl-Art. 622 et seq.

L-Art. 623 jelenka c-cirkostanzi meta testatur jista' jaqta' barra mill-wirt:

- "(a) jekk id-dixxendent ikun ċahad minghajr raġuni l-manteniment lit-testatur;
- (b) jekk, fil-każ li t-testatur jiġi għen, id-dixxendent jabbandunah minghajr ma jieħu b'ebda mod ħsieb tiegħu;
- (c) jekk, fil-każ li d-dixxendent seta' jebles lit-testatur mill-habs, hu naqas minghajr raġuni tajba li jagħmel dan;
- (d) jekk id-dixxendent sawwat it-testatur, jew xort'oħra sar ġati ta' mohqrija lejh;
- (e) jekk id-dixxendent kien ġati lejn it-testatur ta' offiżza gravi;
- (f) jekk il-persuna dixxendenti tkun tipprostitwixxi ruħha minghajr konnivenza tat-testatur;
- (g) f'kull każ li fis it-testatur, minħabba ż-żwieġ taddixxendent, ikun għie, taħbi id-disposizzjoni jiet tal-artikoli 27 sa 29, dikjarat ġieles mill-obbligu li jagħti lmanteniment lil dak id-dixxendent."

L-Art. 625 jipprovdi inoltre illi:

"(1) Ir-raġuni tad-dixeredazzjoni għandha tīgi ppruvata minn dak li jsostni ddiżzeredazzjoni.

(2) Jekk tkun issemmiet iż-żejed minn raġuni waħda, il-prova ta' waħda hija biżżejjed."

Fit-testment sigriet tal-20 ta' Novembru 1998, Carmelo Scerri iddispona hekk:

"Qed niddiseredita kompletament u totalment liz-żewġ uliedi Carmen mart Michael Braddick Southgate u Joseph, ahwa Scerri u dana minħabba mohqrija mentali, malafama u anke talli wara l-mewt ta' ommhom ma riedu bl-ebda mod jissfirmaw iddokumenti necessarji fil-Banek halli nista' ngawdi l-usufrutt lili mholl minn marti ta' għidha li minħabba hekk kelli noqghod nittallab il-karità mingħand iż-żewġ uliedi l-ohra."

Peress illi hawn si tratta ta' deroga mill-principju kardinali li l-volontà tat-testatur għandha tīgi rispettata, kull applikazzjoni tal-kuncett għandha essenzjalment tkun restrittiva.

Fis-sentenza Bartolo vs Bartolo (7 ta' Jannar, 1936) gie spjegat hekk:

"Illi jista' jingħad illi l-interpretazzjoni għandha tkun restrittiva kontra min irid iwaqqha' d-dixeredazzjoni ghaliex għandha tīgi rispettata l-volontà tat-testatur. Il-verità hija illi l-interpretazzjoni għandha tkun restrittiva farur, u mhux kontra min qiegħed jimpunja d-dixeredazzjoni, ghaliex iddiżzeredazzjoni, kif jibid il-Merlin hija haga odjużza. Il-ligi anke

*kontra l-volontà tat-testatur, irrizervat lil certi persuni sehem mill-wirt tal-istess testatur; biex kwindi t-testatur jista' b-dispozzizzjoni testamentarja jidderoga ghal ligi, u jhassar l-effikacia tar-rizervi li l-ligi ghamlet anke f'kaz ta' preterizzjoni mill-parti tat-testatur, hemm bżonn li tkun teżisti kawża minn dawk enumerati mill-ligi u hemm bżonn li tgi sodisfacentement pprovata mill-eredi. Il-ligi tippermetti d-deroga għad-dispozzizzjonijiet tagħha dwar illegittima f'kazi determinanti; hemm bżonn kwindi li dawk il-kazi jigu ppruvati.”*

*Applikati dawn il-principji għall-kaz in eżami, din il-Qorti tenfasizza li l-provi li kien jehtieg li jingiebu f'din il-kawża kellhom jirreferu għall-perjodu ta' qabel ma sar it-testment. Għalkemm possibilment indikattivi ta' “pattern” ta' mgieba, arvenimenti u cirkostanzi li sehhew wara d-data tat-testment sigriet m'għandhomx wahedhom jitqiesu bhala li jsejju r-ragunijiet għad-dizeredazzjoni fil-kaz in eżami.*

*Ir-ragunijiet li għalibom Carmelo Scerri ddizereda lil uliedu huma mohqrija mentali, malafama u l-saqqi li rrifutaw li jaġtu l-kunsens tagħhom għall-użufrutt li kien igawdi fuq id-depoziti bankarji li halliet martu.*

*Din il-Qorti, ghalkemm tinnota li r-relazzjonijiet familjari bejn l-atturi u l-missier u bejn l-atturi u l-konvenuti ma kienux idejali, anzi kienu spiss movimentati, ma ssibx li ngabu provi tal-mohqrija mentali li minnha lmenta t-testatur fit-testment sigriet.*

*Il-konvenuti jenfasizzaw l-incident li nqala' meta l-partijiet kienu migbura man-Nutar Grech Trapani biex jingara t-testment tal-omm. Ghalkemm ma jirriżultax kontestat illi nqala' l-incident, din il-Qorti ma tistax ma tinnotax kif in-Nutar fixxhieda tieghu ma jiftakru. Din il-Qorti tifhem li kieku verament kien ta' gravità daqshekk kbira, in-Nutar kien jiftakru bhala tali.*

*Lanqas ma ngabet ebda prova sodisfacenti dwar malafama. Kif spjegat fis-sentenza Attard Montalto vs Attard Montalto (20 ta' Marzu 1949 – fuq citata):*

*“...l-ingurja gravi lill-axxidenti kontemplata bhala kawża ta' dizeredazzjoni hija dik verbali jew reali, li tikkontjeni l-imputazzjoni ta' xi fatt li jippreġudika l-unur ta' l-axxident.”*

*Din il-Qorti hija konvinta illi r-raguni li wasslet lil Carmelo Scerri biex jaqta' lil uliedu mill-wirt kien ir-rifut tagħhom fir-rigward tal-użufrutt li kien wiret mingħand martu. Il-fatt innifsu huwa inkontestat....Fic-cirkostanzi il-Qorti sib li l-assjem talprovi prodotti jwassluha għall-konkluzjoni li d-dizeredazzjoni tal-atturi da parti talmejjet Carmelo Scerri ma gietx pruwa skond il-ligi.”*

*Il-Prim' Awla fl-4 ta' Dicembru, 2006 fil-kawża fl-ismijiet Maria Concetta Shires mart Colin, assenti, fisimha proprio u bhala legittima rappresentanta ta' uliedha minuri Michelle u Tristam u b'nota tal-20 ta' Ottubru, 1999 l-imsemmija Michelle u Tristam Shires assumew l-atti tal-kawża stante li saru magħġorenni vs Vincent u Joseph abha Bonello u Giovanna Bonello, armla ta' Edgar Bonello għal kwalunkwe interess li jista'*

*jkollha u b'digriet tal-24 ta' Ottubru, 2002 wara l-mewt ta' Giovanna Bonello il-gudizzju gie trasfuż-fil-persuna ta' uliedha spjegat:*

*“Din il-kawza hija dwar diseredazzjoni. Illi l-attrici Maria Concetta Shires giet disereditata fit-testment datat 6 ta' Mejju 1983. L-attrici sostniet li l-allegazzjonijiet imsemmija fit-testment huma infondati u għalhekk talbet li d-diseredazzjoni tagħha fl-istess testment hija nulla u bla effett. Fit-tieni lok, talbet li kemm-il darba m'għandhiex dritt għal-legittima, għandhom dritt għaliha wliedha. Illi gie cecepit li rragunijiet ta' diseredazzjoni huma veri, kif ukoll, li hija m'għandhiex dritt tirrapreżenta lil uliedha, u dan għar-rigward tat-talba tagħha fil-konfront tagħhom ghax m'għandhiex ir-rappreżenza għidżżejjarja.*

*Il-Hemes Artikolu tat-testment de quo jitkellem dwar id-diseredazzjoni:*

*“It-testaturi qeqhdin jiddeseridaw għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi lil binhom Maria Concetta mart Colin Shires, kif proudu fl-Artikolu 659 tal-Kodici Civili ta' Malta għarraguni li din saret hatja ta' mohqrija lejn it-testaturi. Hekk, per eżempju, f'okkazjoni wahda, cirka sentejn ilu, fil-hanut tat-testatur, f'numru 216, Old Bakery Street, Valletta, limsemmija Maria Concetta Shires hebbet għal missierha u hedditi b'oggett ieħes u dan kollu gara fil-prezenza ta' wlied it-testatur, Joseph u Vincent, ahwa Bonello, billi wkoll f'diversi okkazjoni, l-istess Maria Concetta Shires heddet lit-testatur u fost affarijiet obra, f'okkazjoni minnhom, fil-prezenza u fid-dar ta' Lawrence Martinelli din qalet: “lesti tlett oqbra” b'referenza specifiku għat-testatur, oltre hafna ingurji obra li f'din l-istess okkazjoni Maria Concetta Shires esprimiet ma' l-imsemmi Lawrence Martinelli kontra t-testatur; billi inoltre` f'okkazjoni obra, fid-dar tat-testatur f'numru 187, Naxxar Rd, B'kara, fil-prezenza ta' certa Nażżarenu Gauci, Maria Concetta Shires hebbet bla ebda raguni u gustiċċa għal iben it-testatur Vincent Bonello u waddbitlu oggett ieħes tac-ceramika (di proprieta` tatttestatur) u kkagunatlu feriti. Xi gimħi wara dan l-incident, Colin Shires dahal fiddar tat-testatur fuq imsemmi, u fil-prezenza tagħhom hebb u sawwat lill-istess Vincent Bonello. Ukoll, għall-habta ta' Gunju 1982, Maria Concetta Shires, fil-hanut tagħha fuq indikat, qalet lit-testaturi li trid tarahom fsodda b'marda twila u attakk f'qalbhom.” (a fol 271 sa 273). Dan jinsab imnizzel ukoll fl-istralc tat-testment. (a fol 266).*

*Id-dispozizzjoni, tal-ligi li jirregolaw id-diseredazzjoni u li huma r-relevanti għall-kaz tal-lum insibuhom fl-artikolu 623 et sequitur tal-Kodici Civili. Illi l-artikolu 623, jaġhti lista eżawrjenti tar-ragunijiet li għalihom dixxidenti jista' jigi diseredat.*

*Issa fil-kaz in eżami jistgħu jkollhom importanza issubincizi (d) u (e) ta' dan l-artikolu;*

*(d) “jekk id-dixxendent sawwat it-testatur jew xort’ obra sar hati ta’ mohqrija lejb”... u*

*(e) “jekk id-dixxendent kien hati lejn it-testatur ta’ offiżza gravi”;*

*Inolte l-artikolu 625 jiddisponi:*

(1) Ir-raguni tad-diseredazzjoni għandha tigi ppruvata minn dak li jsostni d-diseredazzjoni.

(2) Jekk tkun issemmiet iż-żejed minn raguni wahda, l'prova ta' wahda bija bizzżejjed.

Fit-testment de quo, l-attrici giet mixxlija b'mohqrija u offizi gravi taht l-artikolu 623(d) u (e) tal-Kap 16, u din il-mohqrija u offizi gravi huma dawk elenkati flartikolu 5 tatttestment li gie citat hawn fuq. Hawnhekk, ta' min ighid, li l-piż tal-prova jinsab fuq min jallega r-raguni tad-diseredazzjoni. (Ara Grezzju Mifsud et vs Giorgia Mifsud et decizza fl-10 ta' April 2003 mill-Prim' Awla Qorti Civili, u Filippa Debono et vs Alfred Falzon et decizza mill-Prim' Awla Qorti Civili fit-30 ta'Ottubru 2003).

Illi jirrizulta li fil-hames artikolu tat-testment de quo kien hemm referenza għal Lawrence Martinelli, li kien iż-żiġi ta' l-attrici, u li kien prezenti f'okkażjoni minnhom fil-prezenza u fid-dar tieghu stess. Illi fix-xbieda tieghu Martinelli qal hekk:

“Nistakar li snin ilu xi 9 jew 10 snin, bejn l-attrici u zewgħa u ommha kien hemm argument bejniethom, fid-dar tagħhom, Naxxar Road. Birkirkara, cioe` tal-attrici.

Kien jikkonċerha fuq flus, deheb, nuqqas ta' rispett reciproku. Jiena ma rajt lil hadd jiġi fl-idejn. Kien argument ferm shun u dan mbuxx hazin, kienet xenata u tbaqbiqa min-naha ta' missierha. Qatt ma kont prezenti għal xi incident.....Fid-dar tieghi, qatt ma nqala' xi incident.....Għall-incident li semmejt, mort gimgħa shiha biex forsi jirrangaw.” (a fol 130-131).

F'dan il-kuntest, ta' min ighid, li l-istut tad-diseredazzjoni fil-Kodici tagħna gej mid-Dritt Ruman. Dan l-istitut li ghadu jezisti fil-Kodici tagħna, gie abolit fil-Ligi Franciza u Taljana. Pisanelli, fir-ragunijiet ghall-abolizzjoni ta' dan l-istitut, fil-Ligi Taljana qal hekk:

“Ma un altro ordine di idee viene a respingere la diseredazione. Le cause principali che vi fanno luogo sono già annoverate fra le cause d'indegnità. Vien quindi meno in gran parte la sua giuridica importanza.” (Cattaneo, *Il Codice Civile Italiano Annotato*, Torino 1865 p.543).

Il-Professur Caruana Galizia kkummenta fuq dan l-istitut; li fir-rigward ta' dan l-istitut, mhix il-ligi li qed tippenalizza lill-persuna, imma t-testatur innifsu, li jiddeċiedi li jiddizonerha lil xi hadd minn uliedu. (op.cit, p.1,004) Illi gie ritenut millguri sprudenza nostrana li “Fil-Kodici tagħna giet segwita r-regola tad-Dritt Giustinianeo, illi l-kawża taddidżedazzjoni għandha tkun provata mingħand min isostni d-diseredazzjoni.” (Ara Giovanni Bartolo vs Antonio Bartolo et decizza mill-Prim' Awla Qorti Civili, fis-7 ta' Jannar 1936).

F'dan il-kaz, il-Qorti kompliet issostni;

“Illi jista’ jingħad illi l-interpretazzjoni għandha tkun restrittiva kontra min irid iwaqqa` d-diseredazzjoni għaliex għandha tigi rispettata l-volonta` tat-testatur. Il-verita hija illi l-interpretazzjoni għandha tkun restrittiva favur, u mhux kontra min qieħġed jimpunja d-diseredazzjoni, għaliex iddizeredazzjoni, kif iġbid il-Merlin (loco citato) hija haga oduża (page 824). Il-ligi anke kontra l-volonta` tattestatur, irriżervat lil certi persuni sehem mill-wirt ta’ listess testatur; biex kwindi t-testatur jista’ b’dispożiżzjoni testamentarja jidderoga għal-ligi, u jbassar l-effikacija tar-rizervi li l-ligi għamlet anke f’każ ta’ preterizzjoni mill-parti tat-testatur, hemm bżonn li tkun teżisti kawza minn dawk enumerati mil-ligi u hemm bżonn li tigi sodiżfacentement provata mill-eredi. Il-ligi tippermetti d-deroga ghaddispożiżżonijiet tagħha dwar illegittima f’każi determinanti; hemm bżonn kwindi li dawk il-kazi jiġu ppruvati.”

Fl-istess każżeen għiex:

“Skond id-dritt ta’ l-Imperatur Giustiniano, Novella 115, f’każ ta’ insostenibilita` tad-diseredazzjoni, l-legittimarju kellu d-dritt tal-‘Querela Nullitatis ex Novo Jure’, li biha kien iwaqqa’ l-istituzjoni ta’ l-eredi. Fid-Dritt Malti, l-legittimarju m’għandux dan id-dritt, imma jiehu biss illegittima.”

Illi l-Artikolu 629 tal-Kap 16 jiddisponi:

“Meta fit-testment ma tkunx imsemmija r-raguni li għaliha wieħed ikun gie disereditat, jew ma tigix ippruvata, iddizeredat għandu jedd għal-legittima biss.”

Illi ghalkemm, gie sostnut kemm fl-Artikolu 5 tat-testment, kif ukoll fix-xhieda ta’ Vincent Debono, hu l-attrici, li Maria Concetta Shires, kienet hebbet għal missierha u heddu b’ogġett ieħes u bil-ponta, imiss lill-konvenut li jippruvaw dan sabiex jistħoqqilha li tkun disereditata. Bil-kuntrarju, mix-xhieda ta’ Martinelli, ma jirrizultax li kien hemm glied bl-idejn bejn l-attrici u t-testaturi, iżda glied bil-kliem biss.

Din il-Qorti għandha l-obbligu li teżamina jekk inekwivokalment hemmx il-prova li l-attrici sanwtet jew xort’ohra saret hatja ta’ mohqrija, jew ikkawżat offiżza gravi fuq it-testatur. Il-provi jidbru konfliggenti u ghalkemm jidher li l-attrici hebbet għat-testatur ma hemmx prova konkluiva li fil-fatt hi sawtet jew ikkawżat offiżza gravi fuq it-testatur. Zgur li t-testatur kien imweġga’ bl-agir tal-attrici iżda ma ma jwassalx għall-provi suffiċċenti għal diseridazzjoni. Fil-fehma tal-Qorti, għalhekk, ma jistax jingħad illi l-attrici kienet hatja ta’ mohqrija kontra l-genituri tagħha.”

Ara wkoll dak li ntqal fil-kawża fl-ismijiet Denise Galea et vs Maria Assunta Azzopardi et deciżza fis-27 ta’ Settembru 2016 deciżza minn din il-Qorti bekk kif diversament ippreseduta.”

## Ikkunsidrat

Senjalati tali prinċipji, din il-Qorti qieset dak li ġie prodott quddiemha. Qieset li l-konvenuti ma ressqux provi fl-istadju tal-provi tagħhom u lanqas ippartecipaw f'din il-kawża.

Kif già' gie senjalat l-oneru tal-prova għal dak li għandu x'jaqsam ma diżeredazzjoni jinkombi fuq min qed isostni din id-diżeredazzjoni. Nonostante dan, il-konvenuti ma ressqu l-ebda prova. L-atturi għalkemm l-oneru tal-prova ma kienx jinkombi fuqhom, ressqu provi (li ma ġewx b'xi mod kontradetti mill-konvenuti) li John Mary Xiberras kellu relazzjoni tajba ma' ommu. In parentesi jingħadd ukoll li l-istess disposizzjoni testamentarja tindika biss l-artikolu li abbazi tiegħu t-testatriċi kienet qed tiddiżzerida lil binha John Mary Xiberras, iżda ma ġietx indikata r-raġuni għal tali diżeredazzjoni.

Il-Qorti wara li eżaminat ix-xhieda kollha prodotta f'dawn il-proċeduri, hi tal-fehma li ma saritx il-prova rikjesta sabiex jiġi deċiż li d-diżeredazzjoni kienet mistħoqqa. Għaldaqstant, din il-Qorti sejra tilqa' l-ewwel talba tal-atturi.

## Ikkunsidrat

### Likwidazzjoni tas-sehem riservat.

Fl-isfond tal-premess jirriżulta li għall-fini tal-likwidazzjoni tas-sehem riservat l-assi huma s-segwenti:

#### Giovanna Xiberras

- €190,000 bħala l-valur tan-nofs indiżiż tal-fond 42, drabi oħra magħruf bħala 44, Triq it-Torri Tingħi, Xewkija, Ghawdex hekk kif stabbilit mill-perit tekniku maħtur minn din il-Qorti;
- €1,863.50č bħala flus li kien hemm depożitati fil-kont bankarju bin-numru 071045009100 mal-HSBC bank Malta plc (fol 116).
- EUR 1,583.97č bħala flus li kien hemm depożitati fil-kont bankarju bin-numru 12408404018 mal-Bank of Valletta plc (fol 111-112).

Dawn iġibu total ta' **€193, 447.47č**

Billi s-sehem riservat ta' kull wieħed mill-atturi huwa ta' wieħed minn kull sittax (1/16) tal-wirt, tenut kont ta' numru tal-ulied li kellha Giovanna Xiberras, l-atturi għandhom jieħdu mingħand il-werrieta ta' Giovanna Xiberras **€12,090.47č** bħala kapital ta' sehem riservat mill-wirt ta' Giovanna Xiberras.

Dwar il-kwistjoni tal-imgħax, l-Artikolu 615 (2) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta jistipola li l-imsemmi jedd huwa kreditu tal-valur tas-sehem riservat kontra l-beni tal-mejjet u imghaxijiet bir-rata stabbilita` fl-Artikolu 1139 għandhom jiġu miżjudha ma' dak il-kreditu mid-data tal-ftuħ tas-suċċessjoni jekk is-sehem riservat jintalab fi żmien sentejn minn dik id-data jew mid-data tan-notifika ta' att ġudizzjaru jekk it-talba ssir wara li jkun għadda dak il-perijodu ta' sentejn. Iżda l-Qorti tista' fejn iċ-ċirkostanzi tal-każżeż hekk jeħtieġu, tiddeċċiedi li ma jingħatax imgħax jew tistabbilixxi rata ta' imgħax li tista' tkun inqas minn dik stipulata fl-Artikolu 1139.

Minn eżami tal-atti processwali, ma għiet eżebita l-ebda kopja legali ta' xi att ġudizzjarju preċedenti għal din il-kawża odjerna. Għaldaqstant, din il-Qorti tinnota li dawn l-imghaxijiet għandhom ikunu dovuti b'effett minn meta jkun għie notifikat l-att ġudizzjarju li f'dan il-każ hija l-kawża odjerna. Jemerġi mill-atti li l-konvenuti kollha eskuż il-kuratur deputat gew notifikati fit-2 ta' April 2019 mentri l-kuratur deputat għie notifikat fis-26 ta' Marzu 2019. Għalhekk il-Qorti qed tieħu bħala punto temporis għad-dekorrenza tal-imghaxijiet it-2 ta' April 2019. Huwa minn din id-data li għandhom jiddekorru l-imghaxijiet. Fl-aħħar nett il-Qorti tirrileva li għalkemm l-imsemmi Artikolu tal-ligi jagħtiha d-diskrezzjoni li tistabilixxi imghaxijiet inqas minn dawk tar-rata legali skont il-ligi thoss li fiċ-ċirkostanzi l-imghaxijiet għandhom ikunu dawk l-ogħla stabbiliti mil-ligi u čioe ta' 8%.

### Ikkunsidrat

Dwar il-ħames u s-sitt talbiet tal-atturi, din il-Qorti sejra tiċħad dawn it-talbiet peress li d-drift tas-sehem riservat huwa drift ta' kreditu ta' flus u mhux drift ta' proprieta'. Għalhekk f' din it-tip ta' kawża ma hux neċċarju li jiġi ppublikat l-att opportun ta' ħlas tas-sehem riservat kif qed jintalab fil-ħames talba. Anke s-sitt talba tal-atturi lanqas ma tregi peress li jekk is-sehem riservat ma jīgħix mħallas, hemm proċeduri oħra li għandhom jittieħdu għall-eżekuzzjoni ta' dak il-kreditu u talba għal ordni ta' bejgħ bis-subbasta hija waħda intempestiva f' dan l-istadju. Għaldaqstant, entrambi l-ħames u s-sitt talbiet sejrin jiġu miċħuda.

### Decide

Għalhekk għal dawn il-motivi fuq imsemmija, din il-Qorti qegħda:

- a. Tilqa' l-ewwel talba tal-atturi fis-sens li qed tiddikjara li t-tieni Artikolu testament ta' Giovanna Xiberras tal-25 ta' April 2006 fl-atti tan-Nutar Dottor Joanne Cauchi li permezz tagħha ornat id-diżeredazzjoni ta' Giovanni Maria magħruf bħala Ġamri Xiberras hija nulla u inattendibbli u qed tkassar l-effetti tagħha;
- b. Tilqa' t-tieni talba u t-tielet talba tal-atturi fis-sens li tiddikjara li l-atturi għandhom jieħdu mingħand il-werrieta ta' Giovanna Xiberras €12,090.47ċ bħala kapital ta' sehem riservat mill-wirt ta' Giovanna Xiberras oltre l-imghaxijiet legali mit-2 ta' April 2019;
- c. Tilqa' r-raba' talba tal-atturi u tikkundanna lill-intimati biex iħallsu s-sehem riservat dovut lill-atturi bhala l-kreditu tal-valur tas-sehem riservat kontra l-beni ta' Giovanna Xiberras kif likwidat, oltre' l-imghaxijiet legali mit-2 ta' April 2019 sal-pagament effettiv;
- d. Tiċħad il-ħames u s-sitt talbiet tal-atturi;

e. Tordna li l-ispejjeż relattivi għall-ewwel, it-tieni, it-tielet u r-raba' talbiet għandhom jiġu sopportati mill-konvenuti filwaqt li l-ispejjeż relattivi għall-hames u s-sitt talbiet għandhom jiġu sopportati mill-atturi.

(ft) Dr. Simone Grech  
Maġistrat

(ft) Diane Farrugia  
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur

23.02.2024 - Sup 4.2019 - Franco Xiberras et vs Eucharistica Refalo noe et